

Annex 2

These tasks will help ensure the Network' members, Co-chairs and Advisory Group play a crucial role in guiding and supporting the Network, they can roles and responsibilities rotationally among them and effectively guides and supports the MENA Community Protection Network, fostering growth, collaboration, and impactful outcomes:

Network Members' Responsibilities

- Participation commitment: Network members must commit to actively participating and engaging in network meetings and activities throughout the year.
- Engage and Provide Feedback: Actively engage in discussions and activities, offering constructive feedback.
- Participate in Planning: Contribute to the development and endorsement of network activities and action plans.
- Keep Information Updated: Ensure all relevant information is current.
- Support Network Activities: Assist in identifying organizations, implementing services, supporting empowerment and resilience, establishing referral pathways, and strengthening cross-border communication as outlined in the network's main activities section.

Co-chairs Responsibilities:

- Assist in convening, managing, and network meetings and relevant events.
- Support the development, implementation, and oversight of the Yearly Network Actions Plan.
- Support in building the capacities of the Network' member on safe disclosure, identification, and referrals of people with international protection and specific needs to protection and multisectoral assistance services.
- Support the monitoring the Network WhatsApp Group, community dynamics, trends, and messages through social media and other communication channels.
- Support the developing the Network 's Referral Pathways and the Activity Tracking System
- Work closely with the Advisory Group to guide and inform the development of the network and its activities.
- Undertake any additional division of responsibilities as agreed between the coordinator and co-chair organizations.
- Assume coordinator roles if the Main Coordinator position is not filled or when the Network Coordinator is temporarily unavailable, dividing responsibilities as appropriate.

Advisory Group (AG) Responsibilities:

- Utilize their deep contextual knowledge of the MENA region and expertise in areas such as Community-based protection, community-led initiatives, international protection, forced displacement, trafficking, and smuggling to inform and guide the network's activities and strategies.
- to discuss regional programmatic aspects to inform operational plans. This involves identifying the specific needs, priorities, and challenges within the MENA region into the operational programs.
- Advise on the execution of the network's work plan to ensure effective progress and outcomes.
- Facilitate connections between the MENA Community Protection Network and other relevant entities, networks, services, and actors in the MENA region.
- Enhance collaboration, resource sharing, and overall effectiveness.
- Advise on the inclusion of new organizations that align with network goals, ensuring diverse and comprehensive representation within the network.
- Provide feedback to ensure the quality and relevance of network materials and activities.
- Support the engagement of forcibly displaced and stateless communities, refugee-led, and Community-based organizations in relevant network activities.
- Assist in securing necessary resources for the network's initiatives.
- Help with planning and messaging to ensure clear and effective communication within and outside the network.
- AG be called upon for quality assurance and programmatic feedback beyond the network.

Annex 2

Ces tâches aideront à garantir que les membres du réseau, les co-présidents et le groupe consultatif jouent un rôle crucial dans l'orientation et le soutien du réseau. Ils peuvent assumer des rôles et des responsabilités de manière rotative parmi eux et guider et soutenir efficacement le Réseau de Protection Communautaire MENA, favorisant la croissance, la collaboration et des résultats impactants :

Responsabilités des membres du réseau

- Engagement à participer : Les membres du réseau doivent s'engager à participer activement aux réunions et activités du réseau tout au long de l'année.
- S'engager et fournir des retours : Participer activement aux discussions et activités, en offrant des retours constructifs.
- Participer à la planification : Contribuer au développement et à l'approbation des activités et plans d'action du réseau.
- Maintenir les informations à jour : S'assurer que toutes les informations pertinentes sont à jour.
- Soutenir les activités du réseau : Aider à identifier les organisations, mettre en œuvre des services, soutenir l'autonomisation et la résilience, établir des voies de référence et renforcer la communication transfrontalière comme indiqué dans la section des activités principales du réseau.

Responsabilités des coprésidents :

- Contribuer à la convocation, à la gestion et à l'organisation des réunions du réseau et des événements pertinents.
- Soutenir l'élaboration, la mise en œuvre et la supervision du plan d'action annuel du réseau.
- Contribuer au renforcement des capacités des membres du réseau en matière de révélation, d'identification et d'orientation des personnes bénéficiant d'une protection internationale et ayant des besoins spécifiques vers des services de protection et d'assistance multisectorielle.
- Soutenir le suivi du groupe WhatsApp du réseau, la dynamique de la communauté, les tendances et les messages par le biais des médias sociaux et d'autres canaux de communication.
- Soutenir le développement des voies d'orientation du réseau et du système de suivi des activités.
- Travailler en étroite collaboration avec le groupe consultatif pour guider et informer le développement du réseau et de ses activités.
- Assumer toute autre répartition des responsabilités convenue entre le coordinateur et les organisations coprésidentes.
- Assumer le rôle de coordinateur si le poste de coordinateur principal n'est pas pourvu ou si le coordinateur du réseau est temporairement indisponible, en répartissant les responsabilités comme il convient.

Responsabilités du groupe consultatif :

- Utiliser leur connaissance approfondie du contexte de la région MENA et leur expertise dans des domaines tels que la protection communautaire, les initiatives menées par les communautés, la protection internationale, les déplacements forcés, le trafic et la contrebande pour informer et guider les activités et les stratégies du réseau.
- discuter des aspects programmatiques régionaux afin d'informer les plans opérationnels. Cela implique d'identifier et d'intégrer dans les programmes opérationnels les besoins, les priorités et les défis spécifiques de la région MENA.
- Conseiller sur l'exécution du plan de travail du réseau afin de garantir l'efficacité des progrès et des résultats.
- Faciliter les connexions entre le réseau de protection communautaire de la région MENA et d'autres entités, réseaux, services et acteurs pertinents dans la région MENA.
- Renforcer la collaboration, le partage des ressources et l'efficacité globale.
- Conseiller sur l'inclusion de nouvelles organisations qui s'alignent sur les objectifs du réseau, en assurant une représentation diversifiée et complète au sein du réseau.
- Fournir un retour d'information afin de garantir la qualité et la pertinence du matériel et des activités du réseau.
- Soutenir l'engagement des communautés déplacées de force et apatrides, des organisations dirigées par des réfugiés et des organisations communautaires dans les activités pertinentes du réseau.
- Aider à obtenir les ressources nécessaires aux initiatives du réseau.
- Contribuer à la planification et à la diffusion de messages afin d'assurer une communication claire et efficace au sein et en dehors du réseau.

Les sous-titres en français sont disponibles ci-dessous / الترجمة باللغة العربية متوفرة بالاسفل

المرفق 2

ستساعد هذه المهام في ضمان أن يلعب أعضاء الشبكة والرؤساء المشاركون والمجموعة الاستشارية دورًا حيويًا في توجيه ودعم الشبكة. يمكنهم تبادل الأدوار والمسؤوليات بينهم بشكل دوري وتوجيه ودعم شبكة حماية المجتمع في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا بفعالية، مما يعزز النمو والتعاون والنتائج المؤثرة :

مسؤوليات أعضاء الشبكة

- الالتزام بالمشاركة: يجب على أعضاء الشبكة الالتزام بالمشاركة الفعالة في اجتماعات وأنشطة الشبكة على مدار العام.
- المشاركة وتقديم الملاحظات: المشاركة الفعالة في المناقشات والأنشطة، وتقديم ملاحظات بناءة.
- المشاركة في التخطيط: المساهمة في تطوير واعتماد أنشطة وخطط عمل الشبكة.
- تحديث المعلومات: ضمان أن تكون جميع المعلومات ذات الصلة محدثة.
- دعم أنشطة الشبكة: المساعدة في تحديد المنظمات، وتنفيذ الخدمات، ودعم التمكين والمرونة، وإنشاء مسارات الإحالة، وتعزيز التواصل عبر الحدود كما هو موضح في قسم الأنشطة الرئيسية للشبكة.
- .

مسؤوليات الرؤساء المشاركين:

- المساعدة في عقد وإدارة اجتماعات الشبكة والأحداث ذات الصلة.
- دعم تطوير وتنفيذ والإشراف على خطة عمل الشبكة السنوية.
- المساعدة في بناء قدرات أعضاء الشبكة على الإفصاح الآمن، وتحديد وإحالة الأشخاص الذين يحتاجون إلى الحماية الدولية والخدمات المساعدة المتعددة القطاعات.
- دعم مراقبة مجموعة الواتساب الخاصة بالشبكة، وديناميكيات المجتمع، والاتجاهات، والرسائل عبر وسائل التواصل الاجتماعي والقنوات الأخرى.
- دعم تطوير مسارات الإحالة الخاصة بالشبكة ونظام تتبع الأنشطة.
- العمل بشكل وثيق مع المجموعة الاستشارية لتوجيه وتطوير الشبكة وأنشطتها.
- القيام بأي تقسيم إضافي للمسؤوليات يتم الاتفاق عليه بين المنسق والمنظمات المشاركة.
- تولي أدوار مسؤول التنسيق والتواصل للشبكة إذا لم يتم شغل منصب المنسق الرئيسي أو عندما غير متاح مؤقتًا، مع تقسيم المسؤوليات بشكل مناسب.

مسؤوليات المجموعة الاستشارية:

- استخدام معرفتهم العميقة بالسياق في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا وخبرتهم في مجالات مثل الحماية المجتمعية، والمبادرات التي يقودها المجتمع، والحماية الدولية، والزواج القسري، والاتجار والتخريب لإعلام وتوجيه أنشطة واستراتيجيات الشبكة.
- مناقشة الجوانب البرمجية الإقليمية لإعلام الخطط التشغيلية. يتضمن ذلك تحديد الاحتياجات والأولويات والتحديات المحددة في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا ودمجها في البرامج التشغيلية.
- تقديم المشورة بشأن تنفيذ خطة عمل الشبكة لضمان التقدم والنتائج الفعالة.
- تسهيل الروابط بين شبكة الحماية المجتمعية في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا والكيانات والشبكات والخدمات والجهات الفاعلة ذات الصلة في المنطقة.
- تعزيز التعاون ومشاركة الموارد والفعالية العامة.
- تقديم المشورة بشأن إدراج منظمات جديدة تتماشى مع أهداف الشبكة، لضمان تمثيل متنوع وشامل داخل الشبكة.
- تقديم الملاحظات لضمان جودة وملاءمة مواد وأنشطة الشبكة.
- دعم مشاركة المجتمعات النازحة قسراً وعديمي الجنسية، والمنظمات التي يقودها اللاجئون، والمنظمات المجتمعية في الأنشطة ذات الصلة بالشبكة.
- المساعدة في تأمين الموارد اللازمة لمبادرات الشبكة.
- المساعدة في التخطيط والاتصال لضمان التواصل الواضح والفعال داخل الشبكة وخارجها.